MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DE L'HYGIÈNE MENTALE DE MARYLAND ET L'INFORMATION SUR VOTRE SANTÉ

AVIS SUR LES PRATIQUES DE CONFIDENTIALITÉ

LE PRÉSENT AVIS DÉCRIT COMMENT L'INFORMATION MÉDICALE VOUS CONCERNANT PEUT ÊTRE UTILISÉE ET DIVULGUÉE ET COMMENT VOUS POUVEZ ACCÉDER À CETTE INFORMATION. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT.

Protection de vos renseignements médicaux personnels

Le ministère de la Santé et de l'hygiène mentale du Maryland (DHMH) s'engage à protéger vos renseignements médicaux. Afin de fournir un traitement ou payer pour vos soins de santé, le DHMH vous demandera certains renseignements sur votre santé qui seront enregistrés dans votre dossier. Ce dossier contient généralement les symptômes, les examens, les résultats des tests, les diagnostics et les traitements. Cette information, dénommée votre santé ou votre dossier médical et légalement reconnue comme information médicale, peut être utilisée pour une variété de fins. Le DHMH est tenu de respecter les pratiques de confidentialité décrites dans cet avis mais se réserve le droit de modifier les pratiques de confidentialité et les conditions du présent avis à tout moment. Vous pouvez demander une copie de la dernière version de l'avis d'un bureau du DHMH. Elle est également affichée sur notre site Web à <http://www.dhmh.state.md.us/>.

Comment le DHMH peut utiliser et divulguer vos renseignements médicaux personnels

Les employés du DHMH n'utiliseront vos renseignements médicaux que dans le cadre de leurs fonctions. Pour des utilisations au-delà du mandat du DHMH, ce dernier doit obtenir votre autorisation écrite sauf si la loi l'autorise ou l'exige. Quelques exemples sur l'utilisation et la divulgation de vos renseignements médicaux suivent.

Utilisation et divulgation relatives au traitement, au paiement ou aux procédures de soin de la santé :

Traitement : Le DHMH peut utiliser ou divulguer vos renseignements médicaux pour approuver ou refuser le traitement ainsi que pour déterminer si votre traitement médical est approprié. Par exemple, les fournisseurs de soins de la santé du DHMH peuvent vouloir revoir votre plan de traitement avec votre fournisseur de soin de la santé pour nécessité médicale ou pour la coordination des soins.

Paiement : Le DHMH peut utiliser ou partager vos informations médicales en vue de facturer, de percevoir le paiement de vos services de soin de la santé et de déterminer votre admissibilité à nos services. Par exemple, votre fournisseur de soins de la santé peut envoyer des demandes de paiement des services médicaux qui vous sont fournis.

Procédures de soins de santé : Le DHMH peut utiliser et partager vos informations médicales pour évaluer la qualité des services fournis ou les soumettre aux vérificateurs de l'État ou fédéraux

Autres utilisations et divulgations de renseignements médicaux requis ou permis par la loi :

À titre informationnel : À moins que vous nous indiquiez le contraire, le DHMH peut envoyer des rappels de rendez-vous et d'autres documents sur le programme à votre domicile.

Requis par la loi : Le DHMH peut divulguer des renseignements médicaux lorsque la loi l'exige.

Activités de santé publique : Le DHMH peut communiquer des renseignements médicaux lorsqu'il est tenu de collecter ou de rapporter des données sur la maladie ou la blessure ou pour fournir des statistiques à d'autres divisions du ministère ou d'autres autorités de la santé publique.

Activités de surveillance de la santé : Le DHMH peut divulguer vos renseignements médicaux à d'autres divisions du ministère ou d'autres organismes pour des activités de surveillance requis par la loi. Des exemples de ces activités de surveillance sont les audits, les inspections, les enquêtes et les permis.

Médecins légistes, directeurs de funérailles et dons d'organes : Le DHMH peut communiquer des renseignements médicaux relatifs à une mort aux médecins légistes, directeurs de funérailles et les organisations reliées aux dons d'organes, d'yeux ou de tissus dons ou aux transplantations.

La recherche : Dans certains cas, sous la supervision de notre Comité d'éthique ou d'autres comités sur la confidentialité, le DHMH peut communiquer des renseignements médicaux pour aider la recherche médicale.

Prévenir une menace pour la santé ou la sécurité : Afin d'éviter une grave menace pour la santé ou la sécurité, le DHMH peut communiquer des renseignements médicaux nécessaires à l'application des lois ou à des personnes qui peuvent empêcher ou réduire le risque.

Abus et négligence : Le DHMH peut divulguer vos informations médicales aux autorités compétentes si des motifs raisonnables le font croire que vous êtes une victime potentielle d'abus, de négligence, de violence conjugale ou de tout autre crime. Le DHMH peut divulguer des renseignements médicaux nécessaires pour éviter une grave menace pour votre santé ou sécurité ou celle d'autrui.

Autorités gouvernementales : Le DHMH peut, dans certaines circonstances, divulguer des renseignements de santé de militaires et d'anciens combattants, aux autorités d'établissements correctionnels et de programmes gouvernementaux de prestations relatifs à l'admissibilité et le recrutement ainsi que pour des raisons de sécurité nationale, tels que la protection du Président.

Familles, amis ou autres personnes impliquées dans vos soins : Le DHMH peut partager vos renseignements médicaux avec des personnes directement liée aux soins qui vous sont prodigués ou se chargent du paiement. Le DHMH peut également partager l'information médicale avec des personnes pour les informer de votre emplacement, état général ou décès.

Indemnisation des travailleurs : Le DHMH peut communiquer des renseignements médicaux à des programmes d'indemnisation des travailleurs qui offrent des prestations pour des blessures ou de maladies liées au travail, sans égard à la faute.

Répertoire des patients : Le plan de la santé dans lequel vous êtes inscrit ne maintient pas un répertoire de divulgation aux appelants ou visiteurs qui vous demandent en personne. Vous ne serez pas identifié à un interlocuteur inconnu ou visiteur sans votre autorisation.

Poursuites, litiges et réclamations : Si vous êtes impliqué dans un procès, un différend ou une réclamation, le DHMH peut divulguer vos renseignements médicaux en réponse à une décision judiciaire ou administrative, une subpoena, une réclamation déposée en votre nom ou toute autre procédure légale.

Application de la loi : Le DHMH peut divulguer vos renseignements de santé à un agent de la paix pour l'application de la loi ou en réponse à une citation à comparaître.

Vous avez droit de :

Demander des restrictions : Vous avez le droit de demander une restriction ou une limitation de l'information que le DHMH utilise ou communique à votre sujet. Le DHMH satisfera votre demande si possible mais n'est pas légalement tenu d'accepter la restriction demandée. Si le DHMH s'engage à respecter une restriction, il s'y conformera sauf dans les situations d'urgence.

Demander des communications confidentielles : Vous avez le droit de demander que le DHMH vous envoie l'information à une autre adresse ou par d'autres moyens. Le DHMH doit convenir à votre demande tant qu'il est relativement facile de le faire.

Examiner et de copier : Vous avez le droit de consulter vos informations médicales suite à une demande écrite. Vous pouvez obtenir des copies de vos informations médicales moyennant, selon votre situation, des frais de copies. Vous avez le droit de choisir les parties de vos informations que vous voulez copier et d'obtenir au préalable les tarifs de copies.

Demander des amendements : Vous pouvez demander par écrit que le DHMH corrige ou ajoute des données à votre dossier médical. Le DHMH peut refuser la demande s'il détermine que les renseignements médicaux actuels sont : (1) exacts et complets; (2) ne sont pas générés par nous et / ou ne font pas partie de nos dossiers, ou (3) ne puissent pas être divulgués. Si le DHMH approuve la demande d'amendement, il modifiera l'information, il vous informera et il avisera les tierces qui doivent savoir les changements à vos renseignements médicaux.

Énumération des divulgations : Vous avez le droit de demander une liste des divulgations de renseignements médicaux effectuées après le 14 avril 2003, à l'exception des informations médicales utilisées pour le traitement, le paiement et les opérations. En outre, le DHMH n'est pas tenu à vous lister les divulgations qui vous sont faites suite à votre autorisation écrite, pour des raisons de sécurité nationale, à des représentants de la loi ou à des établissements correctionnels. Il n'y aura pas de frais pour une seule liste annuelle.

Avis : Vous avez le droit de recevoir une copie papier du présent avis et / ou une copie électronique par courriel sur demande.

Pour de plus amples informations

Ce document est disponible dans d'autres langues et formats qui répondent aux exigences de l' « Americans with Disabilities Act » (La loi sur les américains à capacité réduite). Si vous avez des questions ou que vous souhaitez plus d'informations, vous pouvez contacter: (Insérez le nom et numéro du contact désigné à l'unité sur la vie privée) _____

Pour signaler un problème sur nos pratiques de confidentialité

Si vous croyez que vos droits de confidentialité ont été violés, vous pouvez déposer une plainte.

- Auprès du Department of Health and Mental Hygiene, Division of Corporate Compliance au 1-866-770-7175.
- Auprès du Secrétaire de la US Department of Health and Human Services, Office of Civil Rights. Vous pouvez appeler le DHMH pour obtenir le nom du contact.

Le DHMH ne prendra aucune mesure de représailles contre vous si vous déposez de telles plaintes.

Entrée en vigueur: Le présent avis est en vigueur à partir du 14 avril 2003.

(Le fournisseur de programmes doit veiller à obtenir une attestation signée)

Accusé de réception de cet avis:

Patient ou Représentant autorisé

Date

S'il est impossible d'obtenir l'attestation, préciser la raison:

Signature du représentant du DHMH